



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Ministarstvo javne  
uprave, digitalnog  
društva i medija

**EU CARES - Evropski kolektivni narativi za pomirenje i liječenje traume kroz angažovanje mladih i storytelling  
(priopovijedanje)**

**25. i 26. maj, Hotel Princess, Bar**

**INFOPAKET**

# EU CARES.

# YOUTH

**ERASMUS-YOUTH-2022-CB**

**Project No: 10109373**



the world is only one creature





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Ministarstvo javne  
uprave, digitalnog  
društva i medija

## **EU CARES - Evropski kolektivni narativi za pomirenje i liječenje traume kroz angažovanje mladih i storytelling (priповједање)**

**25. i 26. maj, Hotel Princess, Bar**

### **INFOPAKET**

Drage omladinke i omladinci, želimo vam dobrodošlicu na dvodnevnu radionicu!

Cilj ove radionice je podsticanje interkulturalnog razumijevanja, društvene uključenosti i izgradnje mira među mladim ljudima na Balkanu i širom EU, kao i zacjeljenje kolektivne traume. Kolektivna trauma je na Zapadnom Balkanu nastala kao posljedica ratova na ovom prostoru i izaziva generalno nepovjerenje, neslaganje i netoleranciju među pripadnicima različitih etničkih i religijskih grupa. Istraživanja pokazuju iako neka osoba ili grupa ljudi nema direktno iskustvo sa ratom, da se traume njenih/njihovih rođaka, najčešće priповједanjem prenose čak kroz 7 generacija. Tako su mnogi, čak i bez direktnog lošeg ili dobrog iskustva, formirali stavove, stereotipe, predrasude, strahove i tome slično.

Ovaj Infopaket služi da se što bolje pripremite za predstojeću radionicu, kako bi proces tekoao bez većih izazova. Infopaket sadrži mahom tehničke informacije, pa uzmite u obzir da priča o ovoj temi dolazi sa neminovnim asocijacijama na ono što se nama ili nama bliskim ljudima dešavalo ili se dešava. U toku radionice veliki fokus će biti na ličnim iskustvima, stoga želimo da vam skrenemo pažnju da sve što budemo radili i o čemu budemo razgovarali može u vama pokrenuti i emocije određenog intenziteta.

Ali, emocije su zapravo naša snaga i mogu nam pomoći da se povežemo, da jedni druge podržimo, kao i da naša motivacija bude dovoljno snažna da ostanemo na ovom putu, dok koračamo ka istom cilju.

Za ovu radionicu potrebno nam je 15 mladih uzrasta od 18 do 30 godina, sa sadašnjim prebivalištem u Podgorici, Danilovgradu, Tuzima, Zeti, Baru ili Sutomoru, a koji su iz neke od sljedećih grupa:

- Mladi čiji su roditelji bili izbjeglice iz Bosne, Hrvatske, Slovenije i/ili raseljena lica sa Kosova;
- Mladi čiji su roditelji ili rođaci 90ih bili na ratištu;
- Mladi čiji su roditelji ili rođaci 90ih bili u rezervnom sastavu Vojske
- Mladi koji su izgubili člana/ove porodice u ratu;
- Mladi iz nacionalno i/ili vjersko-mješovitih brakova;
- Mladi svih konfesija i nacionalnosti čija porodica nema iskustva sa ratom i ratnim traumama;
- Mladi čiji su bliski preci učestvovali u Drugom svjetskom ratu.

Cilj ove radionice je prvenstveno upoznavanje sa tehnikama priповједanja (storytelling-a) u cilju prevazilaženja kolektivne traume, kao i stvaranje uslova za pomirenje, oproštaj i trajni mir.



the world is only one creature





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Ministarstvo javne  
uprave, digitalnog  
društva i medija

## **EU CARES - Evropski kolektivni narativi za pomirenje i liječenje traume kroz angažovanje mladih i storytelling (priopovijedanje)**

**25. i 26. maj, Hotel Princess, Bar**

**INFOPAKET**

### **Mjesto i datum održavanja:**

Radionice će se održati u hotelu Princess u Baru 25. i 26. maja, gdje je obezbijeđen smještaj na bazi punog pansiona u višekrevetnim sobama. Takođe, biće održana i Zoom radionica 28. maja sa učesnicima iz 7. država. U Baru ćemo raditi na našem jeziku a radionica na Zoomu će biti na engleskom.



Više o hotelu možete naći na sajtu: <https://www.hotelprincess.me/Hotel-Princess-Montenegro/2/me.shtml>

### **Kako do Bara i hotela Princess:**

Do Bara možete doći autobusom ili vozom. Napominjemo da autobusi koji ulaze u Bar iz pravca Sutomora, ne staju nigdje kroz grad sem na glavnoj autobuskoj stanici, koja je od hotela udaljena 2200 metara. U neposrednoj



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Ministarstvo javne  
uprave, digitalnog  
društva i medija

## **EU CARES - Evropski kolektivni narativi za pomirenje i lječenje traume kroz angažovanje mladih i storytelling (priopovijedanje)**

**25. i 26. maj, Hotel Princess, Bar  
INFOPAKET**

blizini glavne autobuske stanice je i željeznička stanica. Možda možete zamoliti vozača autobraza da vam stane blizu hotela, ali imajte na umu da je to inače zabranjeno.

Red vožnje autobraza iz cijele Crne Gore do Bara i nazad možete naći na ovom sajtu: <https://busticket4.me/MNE>  
Željeznički vozni red možete naći na linku: <https://www.zcg-prevoz.me/lokalni-red-voznje.html>

Broj autobuske stanice u Baru: 030/346-141

Broj željezničke stanice u Baru: 030/301-615

### **Refundacija putnih troškova**

Putne troškove refundiramo isključivo na osnovu karata za voz i autobus, koje dostavljate kolegi Damiru Crnovršaninu tokom seminara. Potrebno je i karte sa povratka slikati ili skenirati, da se jasno vide datum, relacija i cijena, pa poslati na mejl [damir.nvoprime@gmail.com](mailto:damir.nvoprime@gmail.com).

Nakon prikupljene dokumentacije, novac za refundaciju će biti uplaćen na vaš ţiro račun, pa je potrebno da taj broj date kolegi Damiru.

Trošak taksija ne refundiramo. Ukoliko dolazite kolima, refundacija može biti najviše do iznos za autobusku kartu i potrebno je dostaviti račun za gorivo u tom ili većem iznosu.

Vozne ili autobuske karte, odnosno račun za gorivo, moraju biti isključivo na datume dolaska 25. i povratka 26. maj.

### **Smještaj:**

Sve učesnice i učesnici će biti smješteni u dvokrevetnim i trokrevetnim sobama. Sobe posjeduju toalet, TV i klimu. U toaletima imate peškire i sapune. Budite slobodne/i da donesete svoju kozmetiku.

### **Obroci:**

Hrana se servira razdvojeno po kategorijama tako da postoji raznovrstan izbor i za one koji ne konzumiraju određene namirnice.

Ukoliko imate alergiju na neku namirnicu, ljubazno vas molimo da radi vaše bezbjednosti, zdravlja i ugodnosti o tome obavijestite koleginicu Anđelu ili kolegu Damira, ili pak nekoga od osoblja hotela.



cesie  
the world is only one creature





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Ministarstvo javne  
uprave, digitalnog  
društva i medija

**EU CARES - Evropski kolektivni narativi za pomirenje i lječenje traume kroz angažovanje mladih i storytelling  
(priповједање)**

**25. i 26. maj, Hotel Princess, Bar**

**INFOPAKET**

**AGENDA**

SATNICA	DAN 1
<b>Dolazak učesnica i učesnika</b>	
<b>11,00 – 11,35</b>	Sesija 1: Predstavljanje projekta, donatora, ciljeva projekta Ice-breaking aktivnosti Upoznavanje sa i planiranje djela priповједања (storytellinga) koji će učesnici da pripreme u toku treninga
<b>11,35 – 12,00</b> Kafe pauza	
<b>12,00 – 13,30</b>	Sesija 2: Upoznavanje učesnika/ca Očekivanja, strahovi i doprinosi učesnika/ca
<b>13,30 – 15,00</b>	Ručak
<b>15,00 – 16,30</b>	Sesija 3: Predstavljanje storytelling-a (priповједања) kao tehnike za pomirenje mladih sa iskustvom kolektivne traume
<b>16,30 – 17,00</b>	Kafe pauza
<b>17,00 – 18,30</b>	Sesija 4: Fenomen kolektivne traume kroz direktna i indirektna iskustva sa ratom
<b>19,00 – 21,30</b>	Večera
SATNICA	DAN 2
<b>07,00 – 9,55</b>	<b>Doručak</b>
<b>10,00 – 11,30</b>	Sesija 1: Svako iskustvo je jedna priča
<b>11,30 – 12,00</b>	Kafe pauza
<b>12,00 – 13,30</b>	Sesija 2: Šta je opraštanje?
<b>13,30 – 15,00</b>	Ručak
<b>15,00 – 16,30</b>	Sesija 3: Prevazilaženje stresa kroz art terapiju
<b>16,30 – 17,00</b>	Kafe pauza
<b>17,00 – 18,30</b>	Sesija 4: Pravljenje djela priповједања (videa)
<b>18,30...</b>	Odlazak učesnika/ca

**U cilju kvalitetnog rada, važno je da svi dolazimo na vrijeme.**



the world is only one creature





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Ministarstvo javne  
uprave, digitalnog  
društva i medija

**EU CARES - Evropski kolektivni narativi za pomirenje i lječenje traume kroz angažovanje mladih i storytelling  
(priopovijedanje)**

**25. i 26. maj, Hotel Princess, Bar**

**INFOPAKET**

**Prijavljivanje se vrši isključivo putem online aplikacije na linku:  
<https://docs.google.com/forms/d/1xYBt13WMWi06545NW-HJPSCsr-dnlyAtN7gijnGP-2I/edit> Prijave su otvorene do petka, 17. maja do 23:59 h. Odabrane učesnice/ke ćemo obavijestiti putem mejla i telefonom.**

**Još nekoliko korisnih informacija:**

- Za prijavu na recepciji je potrebno da imate ličnu kartu ili pasoš.
- Hotel Princess je u cijelosti pokriven WiFi internetom.
- Nije potrebno da donosite svoj lap top, sem ukoliko to želite. Materijali za rad su obezbijeđeni.
- S obzirom da ćemo biti u primorskoj opštini, gdje voda nekada može biti blago slana, preporučujemo vam da dan pred dolazak popijete probiotik. Ne zaboravite svoju terapiju, ukoliko je imate.
- Tokom cijele obuke svi zajedno se staramo da gradimo i održavamo atmosferu prihvatanja i nediskriminacije.

**Kontakti:**

Anđela Žarić 069387061 [andjela.nvoprime@gmail.com](mailto:andjela.nvoprime@gmail.com)

Damir Crnovršanin 069544005 [damir.nvoprime@gmail.com](mailto:damir.nvoprime@gmail.com)

Aida Perović 069416448 [nvoprime1@gmail.com](mailto:nvoprime1@gmail.com)



the world is only one creature





Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Ministarstvo javne  
uprave, digitalnog  
društva i medija

**EU CARES - Evropski kolektivni narativi za pomirenje i lječenje traume kroz angažovanje mladih i storytelling  
(priopovijedanje)**

**25. i 26. maj, Hotel Princess, Bar**

**INFOPAKET**

**Pozivamo vas da zapratite naš sajt, kao i naše profile na Instagramu, TikToku i Facebook-u:**

[www.nvoprime.org](http://www.nvoprime.org)

[https://instagram.com/nvo\\_prima?igshid=NzZlODBkYWE4Ng==](https://instagram.com/nvo_prima?igshid=NzZlODBkYWE4Ng==)

[https://www.tiktok.com/@nvoprime?\\_t=8i4fXvJddqv&r=1](https://www.tiktok.com/@nvoprime?_t=8i4fXvJddqv&r=1)

<https://www.facebook.com/ngoprime>

**Do skorog viđenja u Baru...**



cesie  
the world is only one creature

